



说明书材质要求: 105g 有光铜版纸	说明书成品尺寸: 65*60mm
第一: 专色用4级防晒油墨+CMYK油墨要求: 1. PANTONE137C专色油墨(专色用4级防晒油墨); 如果自己配色, 油墨配比力: 油墨中黄(防晒)200g 油墨金红(防晒)25g 2. C色油墨: 四联天蓝墨 3. M色油墨: 四联金红墨 4. Y色油墨: pantone123C专色油墨 5. K色油墨: 四联黑墨	第二: 特别注意: 1. 印刷时请参照参考色可提供的实物样品颜色。不得偏色 2. 137C的专色不得参考C=0, M=35, Y=90, K=0对应的四色 色油墨颜色来套印印刷  Pantone 137C  Black (黑色印刷)
排叠方式: 风琴折(露露)	备注:

特别注意: 此页内容不印刷

风琴折 + 对折 页面顺序

16P 页面顺序

8	18	11	20P
12	10	14	16P

1	2	3	4
6	5	7	9

20P 页面顺序

15	13	11	18	16P
19	16	17	10	14P

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10

更改记录	1. 新产品, 参考CWL12030			1. 增加L级新货号			1. 增加货号xy形式			1. 更新参数页信息, 更新铭牌		
	0734.V01	2024.7.5	QQY	0524.V02	2024.8.12	QQY	0404.V03	2024.8.10	QQY	0525.V04	2025.3.7	Kiko
	版本号	日期	设计师	版本号	日期	设计师	版本号	日期	设计师	版本号	日期	设计师

INGCO

www.ingco.com

**PRODUCT
MANUAL**

CORDLESS WORK LAMP



CWLI2088 CWLI2088xy

UCWLI2088 UCWLI2088xy

x(blank,1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M)

y(blank,-1,-2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)



Eredeti utasítások

AKKUMULÁTOROS SZERSZÁM BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Mentse el ezeket az utasításokat.

Figyelem: csak eredeti, gyári akkumulátorokat használjon.

A nem eredeti akkumulátorok, vagy a módosított akkumulátorok használata akkumulátor-robbanást eredményezhet, ami tüzeket, személyi sérüléseket és károkat okozhat. Ez továbbá érvényteleníti az eszköz és a töltő garanciáját, és a sötét területek baleseteket vonzanak.

Akkumulátoros szerszámok használata és karbantartása

- a) **Csak a gyártó által megadott töltővel töltsön.** Egy olyan töltő, amely egy típusú akkumulátorcsomaghoz megfelelő, tűzveszélyt jelenthet, ha más típusú akkumulátorcsomaggal használják.

- b) **Csak kifejezetten erre a célra kijelölt akkumulátorcsomagokkal használja a villamos kéziszerszámokat.** Bármely más akkumulátorcsomag használata sérülés és tűzveszély kockázatát hozhatja magával.
- c) **Amikor az akkumulátor csomag nincs használatban, tartsa távol más fémtárgyaktól, mint például papírkapcsok, érmék, kulcsok, szögek, csavarok vagy más kis fémtárgyak, amelyek összeköttetést létesíthetnek az egyik terminál és a másik között.** Az akkumulátor terminálok rövidre zárása égési sérülést vagy tüzet okozhat.
- d) **Visszaélés esetén folyadék kerülhet ki az akkumulátorból; kerülje az érintkezést. Ha véletlenül mégis érintkezésbe kerülne, öblítse le vízzel.** Ha a folyadék a szembe kerül, továbbá kérjen orvosi segítséget. Az akkumulátorból kilépő folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.
- e) **Ne használjon sérült vagy módosított akkumulátorcsomagot vagy szerszámot.** A sérült vagy

módosított akkumulátorok kiszámíthatatlan viselkedést mutathatnak, ami tűz, robbanás vagy sérülés veszélyét eredményezheti. **Ne tegye ki az akkumulátorcsomagot vagy szerszámot tűznek vagy túlzott hőmérsékletnek.** A tűznek vagy 130°C feletti hőmérsékletnek való kitettség robbanást okozhat.

- f) **Kövesse az összes töltési utasítást, és ne töltsen az akkumulátorcsomagot vagy eszközt a használati utasításban megadott hőmérsékleti tartományon kívül.** A helytelen töltés vagy a megadott tartományon kívüli hőmérsékleteken történő töltés károsíthatja az akkumulátort és növelheti a tűz kockázatát.

Tippek a maximális akkumulátor-élettartam fenntartásához

1. **Töltsen fel az akkumulátor-kazettát, mielőtt teljesen lemerülne.** Mindig állítsa le a szerszám működését és töltsen fel az akkumulátor-kazettát, amikor észreveszi, hogy a szerszám

kevesebb energiát biztosít.

2. **Soha ne töltsd újra egy teljesen feltöltött akkumulátor-kazettát.** A túltöltés rövidíti az akkumulátor élettartamát.
3. **Töltsd fel az akkumulátor-kazettát 10°C-40°C (50°F-104°F) szobahőmérsékleten.** Hagyd lehűlni a forró akkumulátor-kazettát, mielőtt feltöltenéd.
4. **Töltsd fel az akkumulátor-kazettát, ha hosszú időn keresztül (több mint hat hónap) nem használja.**

Fontos biztonsági utasítások az akkumulátor-kazettához

1. **Mielőtt használná az akkumulátor-kazettát, olvassa el az összes utasítást és figyelmeztető jelzést az akkumulátor töltőn, az akkumulátoron és a terméken, amely az akkumulátort használja.**
2. **Ne szedje szét az akkumulátor-kazettát.**
3. **Ha a működési idő túlságosan lerövidült, azonnal állítsa le a működést.** Ez túlmelegedés, lehetséges égési sérülések és akár robbanás veszélyét is maga után vonhatja.

4. **Ha elektrolit kerül a szemébe, öblítse ki tiszta vízzel és azonnal keresse fel orvosát. Ez látásvesztést eredményezhet.**
5. **Ne rövidreessen le az akkumulátor-kazettát:**
- a) Ne érintse a csatlakozókat semmilyen vezetőképes anyaggal.
 - b) Kerülje el az akkumulátor-kazetta tárolását olyan tartályban, amelyben más fém tárgyak, például szögek, érmék stb. találhatóak.
 - c) Ne tegye ki az akkumulátor készletet víznek vagy esőnek.
 - d) Az akkumulátor rövidzárlata nagy áramáramlást, túlmelegedést, lehetséges égési sérüléseket és akár leállást is okozhat.
6. **Ne tárolja az eszközt és az akkumulátor-kazettát olyan helyeken, ahol a hőmérséklet elérheti vagy meghaladhatja a 50°C (122°F) hőmérsékletet.**
7. **Ne égesse el az akkumulátor-kazettát, még akkor sem, ha súlyosan sérült vagy teljesen elhasználódott. Az**

akkumulátor-kazetta felrobbanhat tűz esetén.

8. Vigyázzon, hogy ne ejtse le vagy üsse meg az akkumulátort.
9. Ne használjon sérült akkumulátort.
10. Kövesse a helyi szabályozásokat az akkumulátorok eldobásával kapcsolatban.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS SZIMBÓLUMAI

	Olvassa el a használati utasítást használat előtt.
	Biztonsági figyelmeztetés. Kérjük, csak a gyártó által támogatott tartozékokat használja.
 Class III	Viseljen védőszemüveget, hallásvédőt és porálarc.



Az elektromos hulladék termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt eldobni. Kérjük, ahol csak lehetséges, használja az újrahasznosítási lehetőségeket. Érdeklődjön a helyi

Forduljon a helyi hatóságokhoz vagy kereskedőhöz a hulladék újrahasznosítási tanácsokért.



Az akkumulátor csak 40°C alatt tölthető



Mindig újrahasznosítsa az akkumulátorokat.



Ne semmisítse meg az akkumulátort tűzzel.



Ne tegye ki az akkumulátort víznek

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, mielőtt használatba venné a készüléket.

▲ FIGYELEM!

- a) Mielőtt használná az akkumulátor-kazettát, olvassa el az összes utasítást és figyelmeztető jelzést a (1) akkumulátor töltőn, (2) az akkumulátoron, és (3) akkumulátorral működő termék.
- b) Csak a gyártó által megadott töltővel töltsön. Egy olyan töltő, amely egy típusú akkumulátorcsomaghoz megfelelő, tűzveszélyt jelenthet, ha másik akkumulátorcsomaggal használják.
- c) Használjon olyan áramforrást, amelynek feszültsége megegyezik a töltő névtábláján megadottal.

- d) **Ne próbálkozzon lépcsőfokos transzformátor, motor generátor vagy DC áramforrás használatával.**
- e) **Töltés után, vagy bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka megkezdése előtt húzza ki a töltőt a hálózati áramforrásból.**
- f) **Ez az akkumulátortartó alkatrész nem vízálló. Ne használja nedves vagy vizes helyeken. Ne tegye ki esőnek vagy hónak. Ne mossa vízben.**
- g) **Ne érintse meg a zseblámpa fej belső részét csipesszel, fém eszközökkel stb.**
- h) **Visszaélés esetén folyadék kerülhet ki az akkumulátorból, kerülje az érintkezést. Ha véletlenül mégis érintkezésbe kerül, öblítse le vízzel. Ha a folyadék a szembe kerül, továbbá kérjen orvosi segítséget. Az akkumulátorból kilépő folyadék irritációt vagy égési sérülést okozhat.**
- i) **Ne rövidrezárja az akkumulátor-kazettát.**
Ne érintse a csatlakozókat semmilyen vezető anyaggal.

Kerülje el az akkumulátor-kazetta tárolását olyan tartályban, amelyben más fém tárgyak, például szögek, érmék stb. találhatóak.

Ne tegye ki az akkumulátor-kazettát víznek vagy esőnek. Az akkumulátor rövidzárlata nagy áramáramlást, túlmelegedést, lehetséges égési sérüléseket és akár meghibásodást is okozhat.

- j) Ha az elektrolit a szemébe kerül, öblítse ki tiszta vízzel és azonnal keresse fel orvosát. Ez látásvesztést eredményezhet.**
- k) Vigyázzon, hogy ne ejtse le vagy üsse meg az akkumulátort.**
- l) Ne égesse el az akkumulátor-kazettát, még akkor sem, ha súlyosan sérült vagy teljesen elhasználódott. A tűzben az akkumulátor-kazetta felrobbanhat.**

⚠ VIGYÁZAT

- 1. Amikor az eszközt nem használja, mindig kapcsolja ki és vegye ki az akkumulátort az eszközből.**
- 2. Ne tárolja az eszközt és az akkumulátor-kazettát olyan**

helyeken, ahol a hőmérséklet elérheti vagy meghaladhatja a 50 °C-ot (122 °F).

3. Ne okozzon a szerszámnak sokkot leejtéssel, ütéssel stb.

4. Ne tegye ki a szemet folyamatosan a fénnnyel. Ez

károsíthatja azokat.

5. Ne takarja le vagy ne dugja el a világító eszközt ruhával vagy kartondobozzal, stb.

Borítása vagy eltömődése lángot okozhat.

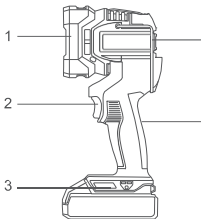
6. Ne szedje szét a töltőt vagy az akkumulátor készletet, szervizelés vagy javítás szükségessége esetén vigye el egy képzett szerviztechnikushoz. A helytelen újraösszeszerelés elektromos sokkot vagy tüzet okozhat.

7. Használja az eszközöket csak a kifejezetten erre a célra kijelölt akkumulátorral. Bármilyen más akkumulátorcsomag használata sérülés és tűz kockázatát hozhatja létre.

8. Ha a működési idő túlságosan lerövidült, azonnal állítsa le a működést. Ez túlmelegedés, lehetséges égési sérülések és akár robbanás veszélyét is maga után vonhatja.

9. Ne használjon sérült akkumulátort.

MŰSZAKI ADATOK



1. Forgatható fej

4. Akasztó

2. Kapcsológomb

5. Fogantyú

3. Akkumulátor
foglalat

Műszaki specifikációk

Modellszám.	CWLI2088 , CWLI2088xy UCWLI2088 UCWLI2088xy	
Feszültség	20V	
Teljesítmény	22,5W	
Lumenek	2000±10%	
Futási idő	2,0Ah Akkumulátor	4.0Ah Akkumulátor
	2.5H	4.2H
Gerendatávolság	500m	
Súly	640g (Kizárva az akkumulátort)	

Modell szám. Megjegyzés: x(üres,1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M); y(üres,-1,-

2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

⚠ FIGYELEM!

Csak az alábbi eredeti akkumulátorcsomagot és töltőt használja ehhez az elektromos szerszámgéphez:

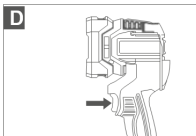
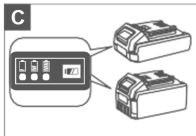
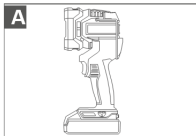
Termék	Akkumulátor csomag		
Modell Nr.	FBLI2001 FBLI2001xy	FBLI2002 FBLI2002xy	FBLI2003 FBLI2003xy
Kimenet feszültség	20V MAX		
Kimenet aktuális	2,0Ah	4.0Ah	5.0Ah

Modell szám. Megjegyzés: x(üres,1,2,3,4,5,6,7,8,9,E,S,A,M);
y(üres,-1,-

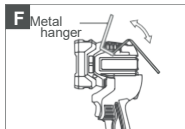
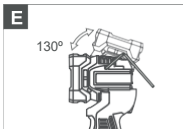
2,-3,-4,-5,-6,-7,-8,-9,E,S,A,M)

Termék	Akkumulátortöltő			
Model Iszám.	FCLI2001 FCLI2001xy	UFCLI2001 UFCLI2001xy	FCLI20411 FCLI20411xy FCLI2034 FCLI2034xy	UFCLI20411 UFCLI20411xy UFCLI2034 UFCLI2034xy
Bemenet teljesítmény	50W		105W	
Bemenet feszültség	220-240V~ 50/60Hz	110-120V~ 50/60Hz	220-240V~ 50/60Hz	110-120V~ 50/60Hz
Kimenet feszültség	20V egyenáram		21V egyenáram	
Kimenet aktuális	2A		4A	

MŰVELET KÉP



MŰKÖDÉSI KÉP



MŰVELET

Kézi lítium-ion munkalámpa. (lásd az A. ábrát)

Helyezze be és húzza ki az akkumulátort. (lásd

a B. ábrát) Ellenőrizze az elektromos

mennyiséget. (lásd a C. ábrát) Nyomja meg a

kapcsológombot. (lásd a D. ábrát)

A lámpafej 130 fokos szögben elforgatható. (lásd az E ábrát) A

fogas könnyen használható. (lásd az F ábrát)

www.ingco.com



INGCO Global

www.ingco.com

PAP

NEWWAY TECHNOLOGY (SUZHOU) CO., LIMITED

No. 20 Dagang Road, Fuqiao Town, Taicang City, China